

# Инструкция

по заполнению заявления на получение долгосрочной визы с целью «Обучение» или «Остальное»

## 1-я страница

1. Фамилия - как в загранпаспорте.
2. Если раньше вы носили другую фамилию / фамилии, то указать их все в этом пункте.
3. Имя / имена - как в загранпаспорте.
4. Дата вашего рождения в формате ДДММГГГГ.
5. Населенный пункт, в котором вы родились и область, если это не областной центр.  
Код страны вашего рождения. **Правильное написание трехбуквенных кодов см. на сайте МВД ЧР: <https://www.mvcr.cz/clanek/kody-statu.aspx>**
6. Код страны вашего гражданства при рождении.
7. Код страны вашего нынешнего гражданства.
8. Обозначить свой пол.
9. Семейное положение - выбрать свой статус из семи предлагаемых вариантов.
10. Фамилия и имя отца.
11. Фамилия и имя матери.
12. Если у вас обычный загранпаспорт, то выбрать первую возможность – «Нормальный паспорт».
13. Номер вашего загранпаспорта. Номер указывать вместе с серией.
14. Код государства, которое выдало ваш загранпаспорт.
15. Дата выдачи вашего загранпаспорта.
16. До какой даты действителен ваш загранпаспорт.

## 2-я страница

17. Оставить незаполненным. Заполнять только в случае, если вы живете не в стране своего гражданства, но обладаете документом, дающим вам право на возвращение.
18. Абсолютное большинство наших студентов - учащиеся школ или студенты вузов, поэтому пишем STUDENT / STUDENTKA. Если вы работаете, то пишете свою профессию / должность.
19. Учащиеся и студенты пишут название своей школы / вуза, адрес учебного заведения (название улицы, номер дома, название населенного пункта, область, край) и номер телефона. Работники – название, адрес и номер телефона своего работодателя.
20. Заполнить по образцу.
21. Оставить незаполненным. Заполнять только в случае, если вы живете не в стране своего гражданства.
22. Если вы раньше жили в Чехии дольше 3 месяцев, то укажите адрес и цель проживания.
23. **Вписать тот адрес, который указан в вашем договоре о проживании - он будет разным в зависимости от того, в каком городе вы будете учиться. В образце приведен адрес общежития центра "Прага-Кристалл".**
24. Оставить незаполненным.
25. Если оформляете визу на год, то указываете 365 дней, на 10 месяцев – 305 дней, на 7 месяцев – 215 дней, на полгода (семестр), то 180.
26. Если в последние 3 года вы получали чешские визы, то укажите их номера и сроки действия.

27. Укажите последние 3 шенгенские визы (если есть).

### 3-я страница

28. Студенты подготовительных курсов выбирают цель «Studium/Учеба» (учебные центры «Прага-Гостиварж», «Прага-Кристалл», «Марианские Лазни», «Либерец», «Подебрады»).  
Спецификация – по образцу.

**Студенты учебного центра «Прага-Альбертов» выбирают цель «Ostatní/Остальное».**  
**Спецификация - INTENZIVNÍ KURZ ČEŠTINY ÚJOP UK**

29. Вписать предполагаемый / известный день въезда в Чешскую Республику. По умолчанию это 1 сентября.

30. Вписать предполагаемый / известный день отъезда из Чешской Республики. По умолчанию это 31 августа следующего года.

31. Заполнить по образцу.

32. Заполнить по образцу.

33. Заполнить по образцу.

34. Заполнить по образцу.

35. Заполнить по образцу.

### 4-я страница

36. Если нет супруга / супруги, заполнить как в образце.

37. Если нет детей, заполнить как в образце.

### 5-я страница

38. Указать свой домашний адрес.

39. Указать свой номер телефона (действующий).

40. Указать свой адрес электронной почты (действующий).

**Прочитать графу о своих правах и обязанностях.**

**Указать место и дату подачи заявления. Обязательно подписать.**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ОБРАЗЕЦ  
SAMPLE  
VZOR

**Žádost o udělení dlouhodobého víza**

*Tento formulář je zdarma*

**Заявление о предоставлении долгосрочной**

**ВИЗЫ**

*Настоящий бланк предоставляется бесплатно*

FOTO  
ФОТОГРАФИЯ  
3,5 x 4,5 cm

1. Příjmení / Фамилия

I V A N D V

2. Ostatní jména (dříve užívaná) (příjmení) / Остальные имена (ранее используемые фамилии)

3. Křestní jméno(a) / Имя (имена)

I V A N

4. Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

0 1 0 1 2 0 0 2

5. Místo narození / Место рождения

M O S K V A , M O S K E V S K A O B L A S T

Stát narození (kód) / Государство рождения (код)

R U S

6. Státní občanství při narození (kód) / Гражданство при рождении (код)

R U S

7. Současné státní občanství (kód) / Современное гражданство (код)

R U S

8. Pohlaví / Пол

Muž / Мужчина

Žena / Женщина

9. Rodinný stav / Семейное состояние

Svobodný(á) / неженатый-незамужняя

Ženatý-vdaná / женатый-замужем

Jiný / другое

Žijící odděleně / живет отдельно

Rozvedený (á) / разведен(а)

Ovdovělý(á) / вдовец-вдова

Registrovaný (á) / зарегистрированный(-ая)

10. Příjmení otce / Фамилия отца

I V A N O V

Jméno otce / Имя отца

M I K O L A J

11. Příjmení matky / Фамилия матери

I V A N O V A

Jméno matky / Имя матери

A N N A

12. Druh cestovního dokladu / Вид удостоверения личности

Běžný cestovní pas / Нормальный паспорт

Diplomatický pas / Дипломатический паспорт

Služební pas / Служебный паспорт

Námořnická knížka / Книжка моряка

Cizinecký pas / Заграничный паспорт иностранца

Zvláštní pas / Особенный паспорт

Cestovní doklad (Ženevská konvence 1951) / Заграничный паспорт (Женевская Конвенция 1951 г.)

Cestovní doklad (Ženevská konvence 1954) / Заграничный паспорт (Женевская Конвенция 1954 г.)

Jiný cestovní doklad (prosím uveďte) / Другой паспорт (пожалуйста укажите)

13. Číslo cestovního dokladu / Номер заграничного паспорта

1 2 1 2 3 4 5 6

14. Vydal (kód) / Выдало (код)

R U S

15. Datum vystavení (ddmmrrrr) / Дата выдачи (ддммгггг)

0 1 0 1 2 0 1 8

16. Platný do (ddmmrrrr) / Действителен до (ддммгггг)

0 1 0 1 2 0 2 8

Pro úřední účely  
Для официальных  
целей

Datum podání:

Zpracováno kým:

Doplňující  
dokumenty:

Platný pas

Prostředky k pobytu

Doklad o ubytování

Doklad o trestní zachovalosti domovského státu (§ 174 zákona č.326/1999 Sb.)

Lékařská zpráva (§ 31 odst. 5 písm. b) zákona č. 326/1999

Pozvání

Dopravní prostředky

Zdravotní pojištění

Doklad potvrzující účel pobytu

Další:

17. Jestliže se zdržujete v jiné než domovské zemi, uveďte oprávnění k návratu pro zemi bydliště.  
Если Вы живете в другой, чем домашней стране, укажите право на возвращение в страну

жительства.

Ne / Нет

Ano (číslo) / Да (номер)

Doba platnosti (ddmmrrrr) / Продолжительность (ддммгггг)

18. Současné zaměstnání / Современная работа

STUDENT

19. Zaměstnavatel (název vzdělávací instituce) / Работодатель (название образовательного учреждения)

STREBNÍ ŠKOLA

Adresa zaměstnavatele (vzdělávací instituce) / Адрес работодателя (учебного заведения)

ŠKOLNÁJA 1, MDSKVA

Telefon zaměstnavatele (vzdělávací instituce) / Телефон работодателя (учебного заведения)

+7 1 2 3 4 5 6 7 8

20. Zaměstnavatel (vzdělávací instituce) na území České republiky

Работодатель (название образовательного учреждения) на территории Чешской Республики

UNIVERZITA KARLOVA UJOP

21. Místo trvalého (dlouhodobého) pobytu v cizině / Место постоянного/долгосрочного проживания за границей

Ulice / Улица

Číslo / Номер

Město / Город

PSC / Почтовый индекс

Stát (kód) / Государство (код)

Telefon / Телефон

22. Předchozí pobyt na území České republiky delší než 3 měsíce

Предыдущее пребывание на территории Чешской Республики дольше, чем 3 месяца

Ulice / Улица

Číslo / Номер

Město / Город

PSC / Почтовый индекс

Stát (kód) / Государство (код)

Účel pobytu / Цель пребывания

23. Adresa místa pobytu na území České republiky

Адрес места пребывания на территории Чешской Республики

Ulice / Улица

Číslo / Номер

JOSÉ MARTÍHO

40712

Město / Город

PSC / Почтовый индекс

Stát (kód) / Государство (код)

PRAHA 6

16200

CZE

24. Adresa pro doručování na území České republiky, je-li odlišná od místa pobytu

Адрес для вручения на территории Чешской Республики, если он отличается от места пребывания

Ulice / Улица

Číslo / Номер

Město / Город

PSC / Почтовый индекс

Stát (kód) / Государство (код)

25. Předpokládaná doba pobytu / Предполагаемое время пребывания

365 dní / дней

26. Předchozí víza (udělená Českou republikou v posledních třech letech) a jejich platnost

Предыдущие визы (предоставленные Чешской Республикой за последние три года) и их срок действия

27. Předchozí pobuty v dalších schengenských státech

Предыдущее пребывание в остальных странах Шенгенского пространства

Stát (kód) / Государство (код)

Od (ddmmrrrr) / От (ддммгггг)

Do (ddmmrrrr) / До (ддммгггг)

Pro úřední účely  
Для официальных  
целей

Druh víza:

D

Počet vstupů:

Více

Platné od:

Do:

Platné pro:

28. Účel pobytu / Цель пребывания

<input type="checkbox"/> Zdravotní důvody / Медицинские основания	<input type="checkbox"/> Výkonný manažer / Исполнительный менеджер – účast v právníce osobě vzniklé podle zákona č.513/1991
<input type="checkbox"/> Zaměstnání / Работа	účast v juridickém lici, učeném podle zákona № 513/1991
<input type="checkbox"/> Kultura / Культура	<input type="checkbox"/> Sport / Спорт
<input type="checkbox"/> Návštěva rodiny / Посещение семьи	<input type="checkbox"/> Oficiální (politická) návštěva / Официальный (политический) визит
<input type="checkbox"/> Pozvání / Приглашение	<input checked="" type="checkbox"/> Studium / Учеба
<input type="checkbox"/> Podnikání / Предпринимательство	<input type="checkbox"/> Ostatní / Остальное – <b>Albertov</b>

Specifikujte / Специфицируйте

R O C N Ě P R I P R A V N Ý K U R Z U J O R Č K

29. Datum zamýšleného příjezdu (ddmmrrrr) / Дата предполагаемого приезда (ддммгггг)

0 1 0 9 2 0 2 0

30. Datum zamýšleného odjezdu (ddmmrrrr) / Дата предполагаемого отъезда (ддммгггг)

3 1 0 8 2 0 2 1

31. Místo vstupu na území České republiky / Место входа на территорию Чешской Республики

L E T I Š T Ě V A S L A V A H A V Ě A

32. Dopravní prostředek / Транспортное средство

L E T A D L O

33. Zvoucí právníká nebo fyzická osoba / Приглашающее юридическое или физическое лицо

Jméno a příjmení osoby / Имя и фамилия лица

U N I V E R Z I T A K A R L O V A U J O R

Název / Название

U L I C E / Улица

V R A T I S L A V O V A

Číslo / Number

2 9 / 1 0

Město / Номер

P R A H A 2

PSČ / Почтовый индекс

Stát (kód) / Государство (код)

1 2 8 0 0

C Z E

Telefon / Телефон

FAX / ФАКС

+ 4 2 0 2 2 4 9 9 0 4 2 0

E-mailová adresa / Электронный адрес

S T U D I J O R @ U J O R . C M I . C Z

34. Způsob zajištění úhrady nákladů spojených s pobytom

Способ обеспечения оплаты расходов, связанных с пребыванием

Žadatel sám / Заявитель сам

Zvoucí fyzická osoba(y) / Приглашающее (-ие) физическое(-ие) лицо(-а)

Zvoucí právníká osoba / Приглашающее юридическое лицо

Uveďte odpovídající doklady / Укажите соответствующие документы

V Ý P I S Z U Č I T U

35. Finanční prostředky k živobytí po dobu pobytu

Финансовые средства на проживание во время пребывания

Finanční hotovost / Финансовая наличность

Platební karty / Платежные карты

Šeky (cestovní) / Чеки (дорожные)

Ostatní / Остальное

Ostatní (Specifikujte např. doklad o ubytování) / Остальное (Специфицируйте напр. документ о предоставлении жилья)

S M Ě O U V A O U B Y T O V Ā N Ī

Cestovní a/nebo zdravotní pojištění / Дорожное и/или медицинское страхование

platné do (ddmmrrrr) / действительное до (ддммгггг)

3 1 0 8 2 0 2 1

Pro úřední účely  
Для официальных  
целей

36. Manžel (-ka) / Муж (жена)

Příjmení / Фамилия

N E M A M

Ostatní jména (dříve užívané(a) příjmení) / Остальные имена (ранее используемые фамилии)

Jméno / Имя

Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

Místo narození / Место рождения

Státní občanství manželky (kód) / Гражданство мужа (жены) (код)

37. Děti (pro každou osobu musí být podána samostatná žádost)

Дети (для каждого лица должно быть подписано самостоятельное заявление)

a. Příjmení / Фамилия

N E M A M

Ostatní jména / Остальные имена

Jméno / Имя

Místo narození / Место рождения

Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

b. Příjmení / Фамилия

Ostatní jména / Остальные имена

Jméno / Имя

Místo narození / Место рождения

Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

c. Příjmení / Фамилия

Ostatní jména / Остальные имена

Jméno / Имя

Místo narození / Место рождения

Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

d. Příjmení / Фамилия

Ostatní jména / Остальные имена

Jméno / Имя

Místo narození / Место рождения

Datum narození (ddmmrrrr) / Дата рождения (ддммгггг)

## 38. Domovská adresa žadatele / Домашний адрес заявителя

3. UL. STROITELEJ 25, BYT 12, MOSKVA

## 39. Telefonní číslo / Телефонный номер

+7 12345678

## 40. E-mailová adresa / Электронный адрес

IVANIVANOV@MAIL.COM

1. Údaje v žádosti musí být vyplněny strojem nebo hůlkovým písmem v českém jazyce. V případě nedostatku místa v příslušných rubrikách uveďte údaje na zvláštní přílohu.
  2. Práva a povinnosti cizinců, spojené s pobytem na území ČR jsou upravená zákonem č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
  3. Osobní údaje pro účely řízení podle zákona č. 326/1999 Sb., jsou zpracovávány službou cizinecké policie, a ve stanovených případech Ministerstvem vnitra v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
  4. V souvislosti s žádostí o dlouhodobé vízum jsem povinen na požádání strpět sejmutí otisků prstů a pořízení obrazového záznamu.
  5. Zavazuji se opustit území České republiky před skončením doby povoleného pobytu na území České republiky.
  6. Byl jsem informován o skutečnosti, že udělení víza je jen jednou z podmínek vstupu na území České republiky. Pouhá skutečnost, že mi bylo uděleno vízum, neznamená, že mám právo na náhradu škody, pokud z důvodů nesplnění podmínek vstupu a pobytu na území České republiky stanovených zákonem č. 326/1999 Sb., mi bude vstup na území České republiky odepřen.
  7. Byl jsem informován, že jsem povinen do 3 pracovních dnů ode dne vstupu na území ohlásit na policii České republiky místo pobytu na území České republiky.
  8. Prohlašuji, že jsem všechny výše uvedené údaje poskytl(a) podle svého nejlepšího vědomí a svědomí a že jsou správné a úplné.
1. Данные в заявлении должны быть заполнены печатной машиной или печатными буквами на чешском языке. В случае, если Вам не будет хватать места в соответствующих графах, укажите данные в самостоятельном приложении.
  2. Права и обязательства иностранцев, связанные с пребыванием на территории ЧР, урегулированы законом № 326/1999 Свода законов «О пребывании иностранцев на территории Чешской Республики и об изменении некоторых законов» в букве позднейших предписаний.
  3. Личные данные для целей разбирательства по закону № 326/1999 Свода законов обрабатываются службой иностранной полиции, и в установленных случаях Министерством внутренних дел в соответствии с законом № 101/2000 Свода законов «О защите личных данных» в букве позднейших предписаний.
  4. В связи с заявлением о долгосрочной визе я обязан на основании требования стерпеть снятие оттисков пальцев и снятие записи изображения моего лица.
  5. Я обязуюсь покинуть территорию Чешской Республики до окончания срока разрешенного пребывания на территории Чешской Республики.
  6. Я был ознакомлен с фактом, что предоставление визы является только одним из условий входа на территорию Чешской Республики. Только факт, что мне была предоставлена виза, не значит, что у меня право на возмещение ущерба, если из-за невыполнения условий входа и пребывания на территории Чешской Республики, установленных в законе № 326/1999 Свода законов, мне будет вход на территорию Чешской Республики запрещен.
  7. Я был информирован о том, что я обязан в течение 3 рабочих дней с момента входа на территорию сообщить в полицию место пребывания на территории Чешской Республики.
  8. Заявляю, что я все выше указанные данные предоставил(-а) по своему лучшему сознанию и по своей совести, а также что они являются правильными и комплектными.

Místo a datum:

Место и дата:

Moskva, 31.01.2020

Podpis žadatele ( u nezletilých podpis zákonného zástupce):

Подпись заявителя (в случае несовершеннолетних подпись законного представителя):

Иванов

Místo pro nalepení kontrolní části vízového štítku

Podpis pracovníka vydávajícího vízum